



文娛及購物 Leisure / Shopping

地點 Location	座標 Grid
1 香港海防博物館 Hong Kong Museum of Coastal Defence	B2 Q9
2 城隍廟 Shing Wong Temple	B1 S3
3 天悅筲箕灣廣場 Smiling Shau Kei Wan Plaza	A3 X3
4 譚公仙聖廟 Tam Kung Temple	D1 S9
5 天后古廟 Tin Hau Temple	B2 S6
6 玉皇寶殿 Yuk Wong Temple	B2 Q8

主要大廈 Major buildings

地點 Location	座標 Grid
7 東匯廣場 Eastern Central Plaza	A3 X4
8 海天廣場 Marina House	A3 Z7

公共服務及設施 Public facilities & services

地點 Location	座標 Grid
9 愛秩序灣街市暨綜合服務大樓 Aldrich Bay Market cum Integrated Services Building	B3 W6
10 愛秩序灣海濱花園 Aldrich Bay Promenade	D1 T9
11 明愛綜合家庭服務中心 Caritas Integrated Family Service Centre	B3 W6
12 東區文化廣場 Eastern District Cultural Square	D1 S9
13 靈實長者日間暨復康中心 Haven of Hope Day Care cum Rehabilitation Centre of Elderly	B1 S5
14 養和東區醫療中心 HKSH Eastern Medical Centre	B2 Q9
15 鯉魚門公園及度假營 Lei Yue Mun Park & Holiday Camps	A3 C Q2
16 循道衛理中心愛秩序灣綜合青少年服務 Methodist Centre Aldrich Bay Integrated Children & Youth Services	B3 W6
17 新家園協會賽馬會港島東服務中心 NHA Jockey Club HK East Service Centre	A3 Z4
18 香港藝術護理會牙科診所 PCHK Dental Clinic	B1 T5
19 筲箕灣賽馬會診所 Shau Kei Wan Jockey Club Clinic	A3 U2
20 筲箕灣總站 Shau Kei Wan Terminus	B1 T3
21 筲箕灣魚類批發市場 Shau Kei Wan Wholesale Fish Market	D1 Q10
22 新航筲箕灣日託嬰兒園 SIA Shaukiwan Day Crèche	B1 T2
23 香港女童群益會 The Boys' & Girls' Clubs Association of Hong Kong	B1 S5
24 香港青年協會 The Hong Kong Federation of Youth Groups	C T4

公共服務及設施 Public facilities & services

地點 Location	座標 Grid
25 基督教香港崇真會筲箕灣崇真堂 Tsung Tsin Mission of Hong Kong Shaukiwan Church	B2 S8
26 東華三院方樹泉社會服務大樓 TWGHs Fong Shu Chuen Social Service Building	A2 U4
47 筲箕灣站公共巴士總站 Shau Kei Wan Station Public Light Bus Terminus	A2 U4
48 綠在耀東 GREEN@YIU TUNG	A3 Z2

住宅 Residential

地點 Location	座標 Grid
27 愛蝶灣 Aldrich Garden	D2 U7
28 銀河廣場 Galaxy Plaza	C T3
29 樂融軒 Harmony Place	A3 W3
30 形響 Lime Gala	A2 U2
31 明華大廈 Ming Wah Dai Ha	B1 S4
32 愛東邨 Oi Tung Estate	D2 V8
33 峻峰花園 Perfect Mount Gardens	U4
A至D座 Block A-D	A2
E座 Block E	A1
34 東濶苑 Tung Tao Court	D2 Y8
35 東旭苑 Tung Yuk Court	D2 W9
36 耀東邨 Yiu Tung Estate	A3 Y2

學校 Schools

地點 Location	座標 Grid
37 愛秩序灣官立小學 Aldrich Bay Government Primary School	D2 U9
38 中華基督教會基灣小學(愛蝶灣) C.C.C. Kei Wan Primary School (Aldrich Bay)	D2 X8
39 香港藝術學院 Hong Kong Art School	D1 S9
40 港九街坊婦女會丁毓珠幼稚園/幼兒園 Hong Kong & Kowloon Kaifong Women's Association Ting Yuk Chee Kindergarten	A2 U4
41 慈幼英文學校 Salesian English School	A3 U1
42 慈幼學校 Salesian School	A3 U1

學校 Schools

地點 Location	座標 Grid
43 筲箕灣官立小學 Shau Kei Wan Government Primary School	B1 S7
44 筲箕灣崇真學校 Shaukiwan Tsung Tsin School	B1 R8
45 聖馬可中學 St. Mark's School	D2 W8
46 勵志會梁李秀娣紀念小學 The Endeavourers Leung Lee Sau Yu Memorial Primary School	A3 W2

公共交通 Public transport

目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	座標 Grid
香港海防博物館 Hong Kong Museum of Coastal Defence		85	A3 W3
鯉魚門公園及度假村 Lei Yue Mun Park & Holiday Village		81, 82 66, 66A	A3 W3 C T4
東區尤德夫人那打素醫院 Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital		66, 66A	C T4
石澳 Shek O		9	A3 V4
赤柱炮台 Stanley Fort		14	A3 W3

**圖例 Legend**

	觀光 Sightseeing		公共廁所 Public toilet
	藝術及文化 Arts & Culture		出口 Exit
	巴士站 Bus stop		升降機 Lift
	小巴士 Minibus stop		行人天橋 Footbridge
	電車總站 Tram Terminus		行人隧道 Subway
	醫院/診所 Hospital/Clinic		電車 Tram
	郵政局 Post office		
	東區旅遊徑(筲箕灣段) Eastern District Tourist Trail (Shau Kei Wan Section)		
	輪椅使用者出入口 Wheelchair user access		由地面至大堂 - 升降機 (B1出口) 由大堂至月台 - 升降機 From street to concourse - lift (Exit B1) From concourse to platform - lift

本小冊子印時所載各項均力求準確，如有錯誤，僅以各有關方面之公佈為準。(二〇二四年九月)  
Information contained in this leaflet is deemed to be correct when going to print. (09/2024)